Ε'

ΑΙΦΝΙΔΙΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Πολλάκις, καθ' ἣν στιγμὴν τὸ πᾶν φαίνεται προοιμιδιῶν ἡμῖν, ἐπέρχεται ἡ καταστροφή, καταθρυμματίζουσα τὰς γλυκυτέρας ἡμῶν ἐλπίδας.

Ἐσπέραν τινὰ ἀγγελία ταραχώδης διεδόθη αἰφνιδίως καθ' ἅπασαν τὴν πόλιν. Μεγάλη ἔρις, προελθοῦσα ἐκ μηδαμινῶν αἰτίων, ἔμελλε νὰ παρεντεθῇ μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Πρωσσίας διὰ τὸ στέμμα τῆς Ἱσπανίας. Ὁ τὰς τύχας τῆς Γαλλίας κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου διέπων, κακῶς ἐμπνευσθεὶς καὶ κακῶς συμβουλευθείς, ἐδεικνύετο ἀπαιτητικώτερος τοῦ δέοντος. Τυφλωθεὶς ὑπὸ τῶν συμφερόντων τῆς δυναστείας του, λησμονήσας ὅ,τι ὤφειλεν εἰς τὴν χώραν, ἥτις διέπραξε σφάλμα παραδίδουσα εἰς τὰς ἀδεξίους αὐτοῦ χεῖρας τὴν τύχην της, ὑπερηφανεύετο καὶ ἔδυε τὰ ὦτα εἰς τὰς φιλοπάτριδας συμβουλὰς τῶν μᾶλλον διακεκριμένων ἀνδρῶν τῆς Γαλλίας, οἵτινες ὑπεδείκνυον αὐτῷ τοὺς κινδύνους πολέμου οὐχὶ λίαν συνετοῦ.

Ἐν συντόμῳ, ὡμίλουν περὶ πολέμου δυνατοῦ, σχεδὸν ἐπικειμένου, μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Γερμανίας. Ἡ ἰδέα τοῦ πολέμου ἐν γένει ἦτο μᾶλλον μισητὴ ἐν Ἀλσατίᾳ, πρὸ πάντων ἐν Στρασβούργῳ ἢ ἐν τῇ λοιπῇ Γαλλίᾳ· διότι ἐκεῖ κάλλιον ἢ ἀλλαχοῦ ἐγνώριζον τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν δύναμιν τοῦ στρατιωτικοῦ ὀργανισμοῦ της. Ἐν Στρασβούργῳ οὐδεὶς ἠγνόει ὅτι οὐδὲν διεπράχθη ἀπὸ εἴκοσιν ἐτῶν πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς θέσεως τῆς Ἀλσατίας κατὰ πάσης ἐπιδρομῆς.

Ὑπῆρξεν ἐν τούτοις στιγμὴ ἀνέσεως. Ἔπνευσεν ἄνεμος εἰρηνικός. Ἐπί τινας ἡμέρας ἐπίστευον ὅτι τὰ πάντα θὰ συνεβιβάζοντο. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον οὐδεμία πλέον ἔμενεν ἀμφιβολία ὅτι ὁ κακὸς δαίμων τῆς Γαλλίας ἔμελλε νὰ τὴν ἀφανίσῃ· ἐπέκειτο πόλεμος.

Πρωΐαν τινὰ ὁ Γουλιέλμος ἔλαβε διαταγὴν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Στουτγάρδην διὰ νὰ καταταχθῇ εἰς τὸν Βυτεμβέργειον στρατόν. Ὁ δυστυχὴς νεανίσκος ἀπηλπίσθη. Νὰ ἐγκαταλίπῃ τὴν Μαρίαν τὴν παραμονὴν τῆς ἡμέρας, καθ' ἣν ἔμελλε νὰ συντελεσθῇ ἡ ἕνωσίς των, καὶ πρὸ τοιούτων ἐνδεχομένων, τῷ ἐφαίνετο τερατῶδες! Ἀλλ' ἐπρόκειτο ἀληθῶς περὶ γάμου; Ὁ πόλεμος, ὁ εἰδεχθὴς πόλεμος, δὲν περιέμενεν ἢ ἓν μόνον σημεῖον ἵνα σπείρῃ συμφοράς.

Ἔπρεπε νὰ ἀναχωρήσῃ.

Ὁ Γουλιέλμος θὰ ἀνεχώρει τὴν ἐπαύριον λίαν πρωΐ. Οὐχ ἧττον ἠθέλησε νὰ διατρίψῃ τὴν τελευταίαν ἑσπέραν παρὰ τῇ μνηστῇ του. Ἦτο Τρίτη. Ὁ καιρὸς ἦτο ἐξαίρετος. Ὁ κ. Βωμὰν ὡδήγησε τὴν οἰκογένειάν του εἰς Broglie, ὄχι διὰ νὰ ἀκούσῃ τὴν μουσικήν, ἀλλὰ διὰ νὰ μάθῃ νέα. Ὅμιλος πολυπληθὴς συνωστίζετο τὴν ἑσπέραν ἐκείνην εἰς τὸν περίπατον· ἐζήτουν μετὰ τὸν πνιγηρὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας ὀλίγην ἀναψυχήν! Ἄλλως τε καὶ ἄλλη αἰτία εἵλκυεν ἐκεῖ πάντας. Διεδόθη ὅτι ἡ μουσικὴ ἤθελε παιανίσει τὴν Μασσαλιώτιδα, τὸν θούριον, ὃν οὐδεὶς ἀπὸ εἴκοσιν ἐτῶν ἤκουσε δημοσίᾳ. Δὲν ἐσημειοῦτο εἰς τὸ πρόγραμμα· ἀλλ' οἱ καλῶς πεπληροφορημένοι ὑπεστήριζον ὅτι οἱ μουσικοὶ τὴν ἐμελέτησαν ἐσπευσμένως.

Ἀ! τῷ ὄντι τὴν ἀπῄτησαν ἐπιμόνως. Ὁ ἀρχιμουσικὸς ἐφάνη διστάζων ἐπὶ στιγμήν, ἔπειτα, ὑψώσας τὴν ῥάβδον του, ἔδωκε τὸ σημεῖον. Ὡμοίαζε πρὸς τὸν βρυχηθμὸν λέοντος ἐν τῇ ἀφρικανικῇ ἐρήμῳ. Ἀμέσως μεγάλη σιγὴ ἐπεκράτησε, παλμὸς ἐτάραξεν ἐκ τοῦ βάθους πάντων τὰς καρδίας, ἔπειτα εἶδος μανίας· ἕκαστος ἔψαλλεν, οἱ μὲν ἡμιφώνως, οἱ δὲ μεθ' ὅλης τῆς δυνάμεως τῶν πνευμόνων. Ὁ δυστυχὴς Γουλιέλμος δὲν ἤξευρεν ὁποίαν στάσιν νὰ λάβῃ. Ἡ Μαρία ἦτο σοβαρά, ἄλαλος καὶ σύννους. Ὑπὸ τὸ νεανικόν της μέτωπον ἀνεγινώσκοντο ἀλγειναὶ σκέψεις, τὸ δὲ βλέμμα της ἀπέφευγε τὸ τοῦ μνηστῆρός της. Μίαν στιγμὴν ὁ Γουλιέλμος εἶδε τὸν Ἰούλιον διερχόμενον ἀπαίσιον, ζοφερόν. Τί ἐζήτει ἐκεῖ; Ἀναμφιβόλως νέαν τροφὴν διὰ τὸ μῖσός του.

Περὶ τὰς ἐννέα, ὅμιλος ἐξήρχετο ἐκ τῆς ὁδοῦ Mésange. Ἔμπροσθεν ἐκυμάτιζεν ἡ τρίχρους σημαία ὄπισθεν, ἄνθρωποί τινες ἐβάδιζον μὲ βῆμα ταχύ, φωνάζοντες: Ζήτω ἡ Γαλλία! καὶ ᾄδοντες.

Ὁ λαὸς ἔκπληκτος τοὺς παρετήρει διερχομένους. Φωναί τινες σπανιώταται ἠκούοντο. Οἱ λοιποὶ ἐσίγων.

Βεβαίως τὸ Στρασβοῦργον ἦτο ἕτοιμον ἵνα προσαγορεύσῃ τὴν Πατρίδα· ἀλλὰ νὰ χαιρετίσῃ τὸν πόλεμον διὰ φωνῶν χαρᾶς, ὄχι. Ἡ Μασσαλιώτις ἔλαβε πέρας ἐπὶ τῶν χειλέων των. Τοῦτο ἦτο κακὸς οἰωνὸς περὶ τοῦ μέλλοντος. Ὁ ὅμιλος ἀπεσύρθη ἐκπεπληγμένος ἀναμφιβόλως, διότι ἀπήντησε τοιαύτην ψυχρότητα, ἐνῷ ἤλπιζε νὰ ἀνταμειφθῇ ἀνευφημιῶν.

Ὁ Γουλιέλμος ἔπρεπε νὰ ἀναχωρήσῃ πολὺ πρωΐ. Οἱ δύο μνηστῆρες εἶχον τοὺς ὀφθαλμοὺς πλήρεις δακρύων. Ὁ πατὴρ ἐζήτησε νὰ τοὺς καθησυχάσῃ.

— Μπά! εἶπεν, ἐντὸς ἑνὸς μηνὸς τὸ πᾶν θὰ τελειώσῃ, εἶνε πόλεμος κυβερνήσεως πρὸς κυβέρνησιν ἡ αἰτία τοῦ πολέμου εἶνε πλέον ἢ παράλογος, εἶνε γελοία· τὰ δύο ἔθνη ἐρίζουσιν ἐπὶ ματαίῳ. Μετὰ τὴν πρώτην συμπλοκήν, ἡ κοινὴ γνώμη τῶν δύο ὀχθῶν τοῦ Ῥήνου θὰ ἐπιβάλῃ τὴν φρόνησιν εἰς τοὺς ἄφρονας, καὶ θὰ συνάψῃ τὴν εἰρήνην. Ὁ Γουλιέλμος θὰ ἐπανέλθῃ, καὶ ὁ γάμος θὰ γείνῃ τὸν Σεπτέμβριον.

Δυστυχὴς Βωμάν! ἡ γλῶσσά του μᾶς ἀναγκάζει νὰ ὑψώσωμεν τοὺς ὤμους σήμερον, ἀλλὰ τότε τί; ἐξ ἡμῶν δὲν εἶπε ταῦτά;

— Ἴδωμεν, Μαρία, ἐπανελάμβανε, μὴ ἀπελπίζεσαι τόσον. Χωρισμὸς ἑνὸς ἢ δύο μηνῶν εἶνέ τι τόσον φοβερόν;

— Ἀ! πάτερ, εἰς τοιαύτας περιστάσεις εἶνε φοβερός, φοβερός!.. ἀπεκρίθη ταπεινῇ τῇ φωνῇ ἡ νεᾶνις, μὴ προσπαθῇς νὰ μᾶς παρηγορήσῃς...

Τὸ κοφάσιον, προκατειλημμένον ἐκ βάθους ψυχῆς, ἔβλεπε μακρότερον τοῦ πατρός του. Τὴν ἀπῆλπιζεν ὅτι ὁ Γουλιέλμος, ὁ μνηστήρ της, ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ λάβῃ τὰ ὅπλα κατὰ τῆς Γαλλίας. Ὁποία δήποτε καὶ ἂν ἦτο ἡ ἔκβασις τοῦ πολέμου, καθ' ὅλας τὰς ἐπόψεις, ἦτο φοβερόν, τῷ ὄντι... ἡ Μαρία εἶχε δίκαιον.

Ἐν τούτοις ἔκτακτος ἐνέργεια ἐπεκράτει ἐν Στρασβούργῳ Ἑκάστην ἡμέραν οἱ συρμοὶ ἔφερον ἐκ Παρισίων, Λυὼν καὶ ἐκ τῆς Μεσημβρίας πολυάριθμα τάγματα, τὰ ὁποῖα διήρχοντο τὴν πόλιν φαιδρῶς, γοργῶς, καὶ ἀπήρχοντο νὰ διαμείνωσιν εἰς τοὺς στρατῶνας ἢ κάλλιον νὰ κατασκηνώσωσιν ἐπὶ τῶν κλιτύων. Οἱ ἀξιωματικοὶ παντὸς ὅπλου διέτρεχον τὰς ὁδούς, τὴν δὲ ἑσπέραν τὸ Broglie ἀπήστραπτεν ἐκ στρατιωτικῶν στολῶν παντὸς βαθμοῦ. Πάντες ἐπύρεσσον. Οὐδεὶς ἤθελε νὰ ἀμφιβάλλῃ περὶ τῆς ταχείας ἐπιτυχίας· μερικοὶ πεπαιδευμένοι, οὓς ἐθεώρουν μὲ ὕφος ὑποπτον, διαμαρτυρόμενοι χωρὶς ἀμφιβολίαν, κατηγορήθησαν ὡς φῖλα φρονοῦντες πρὸς τὸν ἐχθρόν. Οὕτω περιωρίζοντο εἰς ἁπλῆν τινα σιγήν, βλέποντες καλῶς ὅτι ἡ ἀνοησία ἑνὸς μόνου ἔμελλε νὰ προξενήσῃ τὴν ἀπώλειαν πάντων.

Ὁ στρατάρχης Μὰκ-Μαὼν ἦλθεν ἵνα λάβῃ τὴν διεύθυνσιν, αἱ μετὰ τῆς Γερμανίας σχέσεις διεκόπησαν. Ἡ ἐκ πλοίων γέφυρα, ἥτις ἀνέρχεται διὰ τοῦ Ῥήνου καὶ συνδέει τὸ Στρασβοῦργον μετὰ τῆς Γερμανίας διὰ τοῦ Kehl ἐπανήχθη. Μανθάνουσιν ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ Kehl καὶ τῶν γειτονικῶν χωρίων ἀποσύρονται ἐσπευσμένως εἰς τὸν Μέλανα Δρυμόν. Ἀναμφιβόλως φοβοῦνται τὴν εἰσβολήν. Προφανῶς ἡ Γερμανία εἶνε ἀνήσυχος, καὶ ἀντὶ νὰ ἀποφασίσῃ νὰ ἐπιτεθῇ, παρασκευάζεται πρὸς ἄμυναν ἐπὶ τοῦ ἰδίου ἐδάφους. Ὁ πόλεμος λοιπὸν θὰ γείνῃ εἰς χώραν ἐχθρικήν, καὶ ἡ Ἀλσατία δὲν θὰ γνωρίσῃ τὰς δυστυχίας τῆς εἰσβολῆς.

Τὰ συντάγματα τῆς Ἀφρικῆς ἀφικνοῦνται ἐπίσης. Οἱ Τοῦρκοι τυγχάνουσιν ἐκ μέρους τοῦ λαοῦ ἰδιαιτέρως ἐγκαρδίου ὑποδοχῆς. Ἔχουσι, τῇ ἀληθείᾳ, ὡραῖον ὕφος μὲ τὴν χαλκοειδῆ χροιάν των καὶ μὲ τὸ εὐκίνητον καὶ τολμηρὸν βάδισμά των.

Εἶνε ἀληθὴς λιτανεία εἰς τὸ στρατόπεδόν των Οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τοὺς θαυμάζουσιν ὁδηγοῦσι τὰς γυναῖκάς των καὶ τὰ τέκνα των ὡς εἰς θέαμα. Τοῖς διανέμουσι σιγάρα. Ὁ κ. Βωμὰν ἀδιαλείπτως διέρχεται ἐκεῖθεν, καὶ ἡ Μαρία διαλογίζεται παρατηροῦσα τὰ χαλκοειδῆ ταῦτα πρόσωπα, μή τις ἐξ αὐτῶν εἶναι ὁ μέλλων φονεὺς τοῦ μνηστῆρός της.

Τίς δὲν ἐνθυμεῖται τὰς ἡμέρας ἐκείνας τῆς προσδοκίας; Ἀνελογίζοντο ἐκ τῶν προτέρων τὸ ἀποτέλεσμα τῆς νίκης. Στρατὸς τοσοῦτον ὡραῖος ἠδύνατό ποτε νὰ ἡττηθῇ; Εἰς ὥρας βραχυτάτας, φεῦ! καὶ πόσον ἀκριβὰ ἐπληρώσαμεν ἀργότερον.

Ἀλλὰ τί περιέμενον λοιπὸν οἱ στρατηγοί μας διὰ νὰ ἀρχίσωσι τὰς ἐχθροπραξίας; Δέκα πέντε ἡμέραι παρῆλθον ἀπὸ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου, καὶ οὐδὲ βολὴ ὅπλου ἔπεσεν. Ἤξευρον ὅτι οἱ Γερμανοὶ συνεκέντρουν τὰς δυνάμεις των ἐσπευσμένως, ἄνω τῆς Wissemburg ἐν τῇ Bienenwald, πλησίον τῆς Lauterburg; δὲν ἔπρεπε νὰ ἐπιπέσωσι κατ' αὐτῶν τάχιστα; Ἐπὶ τέλους διεδόθη ἡ εἴδησις περὶ τῆς μάχης τοῦ Saarbrük· ἦτο μικρόν τι, τῇ ἀληθείᾳ, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἦτο ἀρχή τις.

Τὴν 5 Αὐγούστου χωρικοὶ ἐκ Sultz διέτρεχον τὴν πόλιν ἔχοντες τοὺς ὀφθαλμοὺς πλήρεις δακρύων καὶ ὡς παράφρονες. Ὁ κ. Βωμὰν εὑρίσκετο ἀκριβῶς πρὸ τῆς διαβάσεώς των.

— Τί τρέχει; Τί συμβαίνει;

— Ἡττήθημεν!

— Ἀ! εἶναι ἀδύνατον!

— Ἡ Wissemburg πυροπολεῖται!

Οὐδεμία ἀμφιβολία ἐπετρέπετο πλέον. Εἴχομεν ἡττηθῆ· Ἀλλ' ἡ ἐκδίκησις δὲν ἠδύνατο νὰ βραδύνῃ. Ἡ πρώτη αὕτη ἧττα, διότι οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἢ ἧττα, ἐμπεριείχετο εἰς τὰ σχέδια τοῦ Γάλλου στρατηγοῦ. Τί σκέπτονται εἰς τοιαύτας περιστάσεις;

Ὁ Μὰκ Μαὼν ἤθελε νὰ παρασύρῃ τὸν ἐχθρὸν εἰς μέρος τῆς ἐκλογῆς του. Ἀνήγγελλον μεγάλην μάχην διὰ τὴν ἐπαύριον.

Ὁ κ. Βωὲ καὶ τινες τῶν φίλων του ἀνεχώρησαν εἰς Haguenau, ἵνα ὦσι πλησιέστερον τοῦ τόπου τῆς μάχης καὶ μάθωσι ταχύτερον τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῆς. Καθ' ὅλην τὴν πρωΐαν ἡ ἀνησυχία ὑπῆρξε μεγάλη ἐν τῇ πόλει Πάντων αἱ ψυχαὶ εὑρίσκοντο ἐκεῖ, εἰς Wissemburg, μετὰ τῶν στρατιωτῶν, οἵτινες ὑπερησπίζοντο τὸ ἱερὸν ἔδαφος τῆς πατρίδος. Δὲν προέκειτο πλέον νὰ ἐπιτεθῶσι, φεῦ! ἀλλὰ νὰ ἀμυνθῶσιν Ἤκουον ἐκ τῶν προχωμάτων τῆς Haguenau τὸν ἐδκρινῆ καὶ ἀδιάκοπον κρότον τοῦ τηλεβόλου. Ἡ μάχη θὰ ἦτο πεισματώδης· ἐκ τοῦ ὕψους τοῦ κωδωνοστασίου παρετήρουν τὸ ὕψωμα τῆς Gundstadt, ἄνω τῆς Wœrth. Οἱ Πρῶσσοι κατεῖχον αὐτὸ ἀπὸ πρωΐας καὶ ἐβομβοβόλουν πεισματωδῶς κατὰ τῆς Frœchsviller. Αἱ ὁδοὶ ἦσαν σκοτειναί. Εἰς τὰς θύρας οἰκιῶν τινων γυναῖκες παρεσκεύαζον μοτόν. Μεγάλη ἀνησυχία εἶχε καταλάβει πάντας περὶ τοῦ φιλοπάτριδος λαοῦ τῆς Haguenau Οὐδὲν ἀλγεινότερον τοῦ νὰ εὑρίσκηταί τις πολὺ μακρὰν μάχης, ἢ ἐν τούτοις ἀκούει ἀρκετὰ εὐκρινῶς τὸν φρικώδη θόρυβον, ἵνα ἐκτιμήσῃ τὰς περιπετείας. Περὶ τὴν μεσημβρίαν, οἱ τοποθετηθέντες ἐν τῷ κωδωνοστασίῳ ἀνήγγειλαν ὅτι τὰ στρατεύματά μας παρέκαμπτον, καὶ ὡς ἐκ τούτου τὸ τηλεβόλον ἠκούετο ἀριστερώτερον. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὅτι οἱ Πρῶσσοι προεχώρουν Περὶ τὴν μίαν μετὰ μεσημβρίαν οἱ ἵπποι ἐπανήρχοντο ἄνευ ἀναβατῶν. Ἦτο κακὸς οἰωνός. Ἐπὶ τέλους, περὶ τὴν πέμπτην ὥραν, ἡ σύγχυσις εἰσέβαλεν εἰς Haguenau. Τὸ πᾶν ἀπώλετο.

Ἐπειδὴ αἱ εἰδήσεις ἐβράδυνον νὰ φθάσωσιν εἰς Στρασβοῦργον, ἡ ἀδημονία ηὔξησεν ἀμέσως. Ψευδεῖς, ἀλλ' ὡραῖαι εἰδήσεις ἀνεμιγνύοντο μετὰ τῶν κακῶν. Περὶ τὴν δευτέραν καὶ ἡμίσειαν ὥραν ἐφάνη ὁ κ Βωὲ τρέχων εἰς τὴν νομαρχίαν. Ἐκ τοῦ θριαμβευτικοῦ ὕφους του ἐνόησαν ὅτι ἐπιτυχία τις ἠγγέλλετο. Τῷ ὄντι ἐφώναζε χωρὶς νὰ σταματήσῃ: «Γὰ πάντα βαίνουσι καλῶς· τὸ σχέδιον τοῦ Μὰκ-Μαὼν ἐπέτυχεν. Οἱ Πρῶσσοι συνελήφθησαν ὡς ἐν μυάγρᾳ. Ὁ βασιλικὸς πρίγκιψ ἐφονεύθη. Μέρος τῶν στρατευμάτων του ἠχμαλωτίσθη!»

— Ζήτω ἡ Γαλλία! ἀπεκρίνετο ὁ ὅχλος.

F. Diény.

[Ἕπεται συνέχεια]

ΓΡΑΜΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΝ

κ.Κ.Π. Ὀδησσόν. «Πάρεργα» Ῥοῖδου καὶ «Ἡμερολόγιον», ἐστάλησαν. — κκ Α. Τ. Πόρον, Π. Ρ. Τελώνην Βῶλον, Β. Α. Νεοχώριον, κυρίαν Εὐφ. Κ. Λεωνίδιον, Μ.χ. Β Ἄρταν. Ἐλήφθησαν. — κ. Β.Ρ. Χανία. Βεβαίως, ἀφοῦ δὲν ἐφροντίσατε νὰ ἀνανεώσητε τὴν συνδρομήν Σας. — κ. Μ.χ. Κ. Χ. Μασσαλίαν. Δὰ γαλλικ. Γραμματοσήμων. — κ. Κ. Γ. Βραΐλαν. Ἐνεγράφη. Σᾶς γράφομεν ἰδιαιτέρως.

ΑΘΗΝΗΣΙ.—ΤΥΠΟΙΣ «ΚΟΡΙΝΝΗΣ» ΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ ΑΡΙΘ.3.